

Estimados colegas,

Nosotros, es decir, Franz Foltz, director del Berufskolleg Eifel, instituto de formación profesional en el espacio rural de la región Eifel en Renania del Norte-Westfalia, y mis colegas, estaríamos muy interesados en tomar contacto con pedagogos europeos para establecer colaboraciones escolares con otros institutos semejantes (p.e. eTwinning, Comenius etc.).

Estamos convencidos de que nuestros alumnos y estudiantes sacarían mucho provecho de tales contactos.

En las páginas siguientes encontrarán las informaciones esenciales sobre nuestro instituto a fin de permitirles escoger la opción adecuada.

No duden en contactarnos para conseguir más amplios detalles. Estamos a su disposición para responderles a todas sus cuestiones.

Con nuestros mejores saludos

OSTD Franz Foltz

En las páginas siguientes encontrará informaciones más detalladas con respecto a las ramas y los cursos de nuestro instituto : economía y administración, alimentación, economía doméstica y cuidados corporales.

A) Economía y administración

El sector «Economía y administración» se divide en:

- 1)La Berufsschule (escuela de formación profesional)
- 2)La Berufsfachschule (escuela de formación profesional especializada en economía y administración)
- 3)La Fachschule (escuela de formación profesional especializada en turismo)

1) La « Berufsschule » (La escuela de formación profesional)

La « Berufsschule » ofrece una formación escolar a los aprendices que han firmado un contrato de aprendizaje con una empresa. La enseñanza escolar complementa la formación profesional en la empresa durante tres años en el sistema dual de formación profesional en Alemania.

Los aprendices visitan la « Berufsschule » una o dos veces por semana para preparar la parte teórica de sus exámenes finales, los otros días están en la empresa para su formación práctica.

Los exámenes finales son organizados y ejecutados por la Cámara de Comercio e Industria.

En el «Berufskolleg Eifel» se forman los aprendices en las siguientes profesiones:

- Técnico/a de banca
- Técnico/a mercantil industrial
- Empleado/a de oficina
- Técnico/a mercantil mayorista y comerciante de exportación
- Técnico/a mercantil minorista

2) La « Berufsfachschule »

La « Berufsfachschule » ofrece a los alumnos que han terminado el colegio y que no han conseguido un aprendizaje una base para la formación profesional comercial y un nivel más alto de formación escolar.

Las clases tienen lugar cinco días por semana.

a) La « Handelsschule » (La escuela de comercio)

Los alumnos que ya han obtenido la « Fachoberschulreife » que es un título de enseñanza media que se obtiene después de seis años en una Realschule (escuela de enseñanza media) realizan esta formación durante un año. Para quienes no han obtenido dicho certificado la formación dura dos años. Las competencias adquiridas ayudan a los alumnos al principio de su formación profesional.

La « Handelsschule » incluye las materias siguientes:

Gestión de empresa, contabilidad, economía, matemáticas, lenguas alemana e inglesa, informática, política, gimnasia, instrucción religiosa.

b) La « Höhere Handelsschule » (La escuela superior de comercio)

La « Höhere Handelsschule » va dirigida a alumnos que ya han obtenido la « Fachoberschulreife ». La formación conduce a la primera parte (parte escolar) la « Fachhochschulreife », el bachillerato con especialización en gestión de empresa. Después de unas prácticas de 24 semanas o una formación profesional de dos o tres años los alumnos obtienen la segunda parte de este tipo de bachillerato que les permite acceder al estudio en una « Fachhochschule » (escuela técnica superior) que ofrece una educación más práctica que las universidades, y los estudios suelen durar tres años.

Los alumnos aprenden además de las asignaturas de la « Handelsschule » una segunda lengua extranjera: francés o español.

Los alumnos cuentan con una gran gama de opciones según sus capacidades e intereses, p.e. geografía económica, servicios financieros o informática.

c) El « Wirtschaftsgymnasium » (El instituto de enseñanza media especializada en economía)

Los alumnos que han obtenido la « Fachoberschulreife mit Qualifikation » (título de enseñanza media con una buena media en matemáticas, inglés y alemán) tienen la posibilidad de acceder al « Wirtschaftsgymnasium ». La formación escolar dura tres años y los alumnos pueden conseguir el « Abitur » (el bachillerato general).

Las asignaturas son las mismas que las de la « Höhere Handelsschule », pero con un nivel más elevado.

El « Wirtschaftsgymnasium » prepara a los alumnos para estudios universitarios o formaciones de mayor nivel en el ámbito del comercio. Los alumnos pueden participar en un curso de inglés comercial para preparar el Certificado de la Universidad de Cambridge.

3) La « Fachschule » (La escuela de formación profesional intensa)

En el « Berufskolleg Eifel » se encuentra también la « Fachschule für Touristik », una escuela especializada en el sector de turismo. Va dirigida a jóvenes que han obtenido su « Fachoberschulreife », que han terminado una formación profesional y que han trabajado en su profesión por lo menos un año.

Al cabo de dos años los alumnos terminan la « Fachschule » como « staatlich geprüfte(r) Betriebswirt(in), Fachrichtung Tourismus » (Diploma estatal con especialidad en turismo). Durante su formación absuelven los estudiantes unas prácticas de tres meses, trabajando en diferentes proyectos. Durante el segundo año los estudiantes trabajan en equipo en proyectos específicos de turismo que les han sido confiados por municipios o por empresas de turismo. Los estudiantes elaboran y documentan estos proyectos y finalmente presentan los resultados a sus clientes. La planificación, la documentación y la presentación de los proyectos se llevan a cabo con ordenadores y software actual.

Tras haber obtenido el diploma estatal « staatlich geprüfte(r) Betriebswirt(in) » pueden los estudiantes obtener la « Fachhochschulreife » pasando un examen suplementario. La « Fachhochschulreife » les permite continuar los estudios en una « Fachhochschule ».

Después de haber terminado su formación, los estudiantes pueden comenzar su carrera profesional a un nivel medio como empleado en empresas de

turismo, en compañías aéreas o ejercer otras profesiones dentro del sector turístico.

B) Alimentación y Economía Doméstica

En esta rama hay dos clases de cursos:

- 1) la Berufsschule (alternando con el trabajo en la empresa)
- 2) exclusivamente cursos

1 a) La « Berufsschule »

Está organizada de forma equivalente a la Escuela de Economía y Administración. Los exámenes finales son organizados y llevados a cabo por un grupo de diplomados en la materia de este sector.

El « Berufskolleg Eifel » ofrece formación profesional para aprendices de las siguientes profesiones:

- panadero/a
- Vendedor/a cualificado para panadería o carnicería
- cocinero/a
- Empleado/a de hotel
- camarero/a

1 b) Cursos especiales para jóvenes sin aprendizaje

De acuerdo con las disposiciones legales los jóvenes que para el 1 de agosto del respectivo año no hayan cumplido los 18 años y que han terminado la formación escolar obligatoria pero que no han encontrado un puesto de aprendizaje han de participar en cursos de formación profesional durante un año.

Dado este caso deben visitar la escuela respectivamente uno o dos días por semana. (véanse los detalles mencionados más abajo).

La meta es mejorar sus conocimientos en las asignaturas principales p.e. matemáticas, alemán, ciencias políticas y economía. Igualmente reciben una formación básica en la preparación de alimentos. Tienen ocasión de participar en prácticas de trabajo.

El « Berufskolleg Eifel » organiza dos tipos de cursos:

- cursos obligatorios para aquellos que no hayan cumplido aún los 18 años (un día por semana) así como una participación en cursos de formación profesional específicos organizados por las agencias locales de empleo (durante 4 días),

- 2 días de clases obligatorias, más 3 días de participación en proyectos de formación profesional bajo el tutorado de profesores.

2) Los cursos de economía doméstica a tiempo completo

Después de haber terminado la « Sekundarstufe I » (el nivel secundario básico, denominado Hauptschule), los alumnos que deseen pasar a un nivel escolar superior así como aquellos que no hayan encontrado un puesto de aprendizaje apropiado tomarán parte en las clases siguientes:

a) « Integratives Berufsorientierungsjahr » (La formación profesional integrativa)

El objetivo de esta formación es aumentar las oportunidades de los alumnos en el mercado laboral. Este tipo de escuela se propone a aquellos que no responden a las exigencias escolares.

Los alumnos que presentan un nivel insuficiente al terminar el período escolar obligatorio (10 años) tienen la opción de escoger este tipo de formación. Se da más importancia a la práctica y la teoría en el sector alimentario que a las asignaturas generales. La formación comprende cursos escolares y prácticas en empresas.

Al cabo de un año los alumnos reciben un certificado que incluye los resultados obtenidos en lengua alemana e inglesa, matemáticas, ciencias naturales, ciencias políticas, instrucción religiosa, gimnasia y sus capacidades prácticas y teóricas.

El tope de las clases es de 20 alumnos entre los cuales no debe haber más de 8 con dificultades escolares importantes.

Un equipo de profesores calificados y un asistente social garantizan una ayuda profesional y les preparan para una formación individual.

b) El « Berufsgrundschuljahr Ernährung und Hauswirtschaft » (El año elemental de formación profesional en el sector de alimentación y economía doméstica)

Los alumnos que han terminado el colegio después de nueve años o aquellos que han obtenido el certificado de enseñanza básica después de 10 años tienen la posibilidad de ingresar aquí. Adquirirán las aptitudes fundamentales para un futuro empleo en el sector de la alimentación o economía doméstica.

Materias principales: preparación de comidas, servicio o atención al cliente p.e. en restaurantes, contabilidad, lengua inglesa, matemáticas y una base en informática.

En caso de éxito existe la posibilidad de continuar en la forma bienal de esta rama y de lograr otras calificaciones (véase más abajo) e incluso obtener la « Fachoberschulreife ».

**c) La « Berufsfachschule für Ernährung und Hauswirtschaft »
(La formación profesional en la rama Alimentación y
Economía doméstica, bienal)**

Esta forma de enseñanza ofrece a los alumnos una formación más profunda y avanzada en los temas mencionados más arriba.

Después de dos años de escuela reciben el diploma de « staatlich geprüfte Servicekraft » (con examen estatal en servicio) y según los resultados la « Fachoberschulreife ».

Los alumnos que ya hayan obtenido de antemano la “Fachoberschulreife”, pueden comenzar este tipo de formación que dura un año pero sin obtener el diploma mencionado. En este caso les proporciona una buena ocasión de completar su preparación para encontrar un empleo apropiado en este sector.